

## A2.8 Urlaubsdesaster?



- Melden Sie gestohlene oder verlorene Gegenstände bei der Polizeidienststelle.
- Um Hilfe mit Dokumenten in der Botschaft oder im Konsulat bitten.
- Kontaktieren Sie den Rettungsdienst.

<b>Das Fundbüro</b>	<i>(Biuro rzeczy znalezionych)</i>	<b>Etwas verloren haben</b>	<i>(Coś zgubić)</i>
<b>Die Botschaft</b>	<i>(Ambasada)</i>	<b>Verlieren</b>	<i>(Gubić/stracić)</i>
<b>Der Ausweis</b>	<i>(Dowód tożsamości)</i>	<b>Stehlen</b>	<i>(Kraść)</i>
<b>Der Geldbeutel</b>	<i>(Portfel)</i>	<b>Jemand</b>	<i>(Ktoś)</i>
<b>Die Aussage</b>	<i>(Oświadczenie/zeznanie)</i>	<b>Weg</b>	<i>(Droga/nieobecny)</i>
<b>Ein Diebstahl melden</b>	<i>(Zgłosić kradzież)</i>		

### 1. Zeskanuj kod QR, aby obejrzeć wideo, lub przeczytaj tekst.



Wenn das **Portemonnaie** weg ist, ist das oft ein großer Schreck. Man sollte ruhig bleiben und überlegen, ob es noch in einem Laden oder im **Hotel** liegt. Bei einem **Diebstahl** muss man die Karten schnell **sperrern** und danach die Bank informieren. Danach geht man zur Polizei und macht eine Anzeige. Manchmal findet jemand das Portemonnaie und gibt es im Fundbüro ab.

Gdy **portfel** zniknie, często jest to duży szok. Trzeba zachować spokój i zastanowić się, czy nie leży jeszcze w jakimś sklepie lub w **hotelu**. W przypadku **kradzieży** trzeba szybko **zastrzec** karty, a potem poinformować bank. Następnie idzie się na policję i składa zgłoszenie. Czasem ktoś znajduje portfel i oddaje go do biura rzeczy znalezionych.

1. Was macht die Person als Erstes, wenn das Portemonnaie gestohlen wurde?
  - a. Sie geht sofort zur Polizei.
  - b. Sie lässt die Karten sofort sperren.
  - c. Sie wartet, ob das Fundbüro anruft.
  - d. Sie ruft die Botschaft an.
2. Welche Nummer nennt die Person, um die Karten zu sperren?
  - a. eins eins fünf
  - b. eins zehn
  - c. eins eins zwei
  - d. einhundertsechzehn einhundertsechzehn
3. Was macht die Person nach dem Anruf beim Sperrnotruf?
  - a. Sie informiert die Bank über den Diebstahl.
  - b. Sie schreibt eine E-Mail an das Fundbüro.
  - c. Sie kauft neue Karten im Laden.
  - d. Sie fliegt nach Hause.

1-b 2-d 3-a

### 2. Gramatyka: Zdania względne z der, die, das



Zdania względne łączą dwa zdania za pomocą der, die, das, np. „Der Polizist, der hilft“ albo „Der Ausweis, den ich habe“.

- |  |
|--|
| <ol style="list-style-type: none"><li>1. Mianownik (Nominativ): zaimek względny jest podmiotem, np. „Der Nachbar, der hilft“.</li><li>2. Biernik (Akkusativ): zaimek względny jest dopełnieniem, np. „Der Hund, den ich habe“.</li></ol> |
|--|

Kasus (Przypadek)	Maskulin (Rodzaj męski)	Feminin (Rodzaj żeński)	Neutrum (Rodzaj nijaki)
Nominativ (Mianownik)	Der Mann, der im Park joggt. (Mężczyzna, który biega w parku.)	Die Frau, die hier arbeitet. (Kobieta, która tu pracuje.)	Das Auto, das schnell fährt. (Samochód, który szybko jedzie.)
Akkusativ (Biernik)	Der Ball, den ich kaufe. (Piłka, którą kupuję.)	Die Frau, die ich sehe. (Kobieta, którą widzę.)	Das Buch, das ich lese. (Książka, którą czytam.)

1. Ist das der Ausweis, \_\_\_\_\_ Sie gestern im Bus verloren haben?  
a. den      b. das      c. die      d. der
2. Der Geldbeutel, \_\_\_\_\_ wir gefunden haben, liegt im Fundbüro.  
a. der      b. den      c. das      d. die

1. den 2. den

### Przepisz zwroty

1. (den) Das ist der Kollege. Ich sehe den Kollegen jeden Tag im Büro.

\_\_\_\_\_

(To jest kolega, którego codziennie widzę w biurze.)

2. Hier ist die Kollegin. Sie arbeitet in der IT-Abteilung.

\_\_\_\_\_

(Oto koleżanka, która pracuje w dziale IT.)

3. Ich suche das Formular. Das Formular liegt auf dem Tisch.

\_\_\_\_\_

(Szukam formularza, który leży na stole.)

### 3. Ćwiczenia

#### 1. Dopasuj elementy o powiązanim znaczeniu.

- |                                 |                             |
|---------------------------------|-----------------------------|
| a. Einen Diebstahl melden       | 1. bei der Polizei anzeigen |
| b. etwas verloren haben         | 2. mein Identitätsdokument  |
| c. Die Botschaft                | 3. die Landesvertretung     |
| d. Der Ausweis, den ich brauche | 4. nicht mehr finden        |

a-1 b-4 c-3 d-2



#### 2. Komunikat policji: kradzież na urlopie (Audio dostępne w aplikacji)

**Wypełnij luki:** Fundbüro, Polizeiwache, Geldbeutel, Bestätigung, Botschaft, Diebstahl, Ausweis

Wenn Ihrem \_\_\_\_\_ im Urlaub gestohlen oder verloren wird: Lassen Sie zuerst die Bankkarten sperren und gehen Sie zur nächsten \_\_\_\_\_. Dort melden Sie den \_\_\_\_\_ und bekommen eine schriftliche \_\_\_\_\_ für die Versicherung. Notieren Sie auch, was genau gefehlt hat: \_\_\_\_\_, Karten oder Bargeld.

Für neue Reisedokumente wenden Sie sich an die deutsche \_\_\_\_\_ oder das Konsulat. Bringen Sie die Bestätigung der Polizei mit. Wenn Sie etwas nur verloren haben, fragen Sie zusätzlich im \_\_\_\_\_ nach – manchmal geben dort Leute verlorene Ausweise oder Schlüssel ab.

*Jeśli na urlopie ukradziono Ci lub zgubiłeś/-aś portfel: najpierw zastrzeż karty bankowe i udaj się na najbliższy komisariat policji. Tam zgłoś kradzież i otrzymasz pisemne potwierdzenie dla ubezpieczyciela. Zanonuj też, czego dokładnie brakuje: dowodu tożsamości, kart lub gotówki.*

*W sprawie nowych dokumentów podróży skontaktuj się z ambasadą Niemiec lub konsulem. Zabierz ze sobą potwierdzenie z policji. Jeśli coś tylko zgubiłeś/-aś, zapytaj dodatkowo w biurze rzeczy znalezionych – czasem ludzie oddają tam znalezione dowody tożsamości lub klucze.*

1. Welche Schritte sollten Sie laut Text sofort unternehmen, wenn Ihr Geldbeutel im Urlaub fehlt?
- \_\_\_\_\_

#### 3. Posłuchaj fragmentu audio i zaznacz, czy poniższe stwierdzenia są prawdziwe czy fałszywe.

- |  | Prawda                   | Fałsz                    |
|--|--------------------------|--------------------------|
| Die Sprecherin will erst beim Fundbüro nachfragen, bevor sie zur Polizei geht. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ihr Ausweis ist zu Hause, nur der Geldbeutel fehlt.                            | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Sie muss schon morgen weiterreisen, deswegen kontaktiert sie die Botschaft.    | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



#### 4. Wybierz poprawne rozwiązanie

1. Das ist der Geldbeutel, den ich gestern im Zug \_\_\_\_\_.  
*(To jest portfel, który wczoraj zgubiłem w pociągu.)*  
a. verloren / habe      b. verliert / habe      c. verlieren / habe  
d. verloren / bin
2. Der Mann, der mir am Bahnhof geholfen hat, hat meinen Ausweis \_\_\_\_\_.  
*(Mężczyzna, który pomógł mi na dworcu, ukrał mi dowód osobisty.)*  
a. stiehlt      b. gestohlen      c. gestohlt      d. stehle
3. Ich suche den Ausweis, den ich letzte Woche im Hotel \_\_\_\_\_.  
*(Szukam dowodu osobistego, który zgubiłem w zeszłym tygodniu w hotelu.)*  
a. verliert / habe      b. verloren / bin      c. verloren / habe  
d. verloren / hat
1. verloren / habe 2. gestohlen 3. verloren / habe

#### 5. Przeczytaj dialog i odpowiedz na pytania

- Polizistin:** *Guten Tag. Was ist passiert?*  
*(Dzień dobry. Co się stało?)*
- Tourist:** *Mir wurde der Geldbeutel gestohlen, vor dem Hauptbahnhof. Mein Ausweis war auch drin.*  
*(Skradziono mi portfel przed dworcem głównym. Był w nim też mój dokument tożsamości.)*
- Polizistin:** *Okay, dann machen wir eine Anzeige. Wissen Sie, wann genau das war und wie die Person aussah?*  
*(Dobrze, w takim razie sporządzimy zgłoszenie. Czy wie Pan/Pani, kiedy dokładnie to było i jak wyglądała ta osoba?)*
- Tourist:** *So gegen 14 Uhr. Ich habe nicht genau gesehen, wer es war, und plötzlich war der Geldbeutel weg.*  
*(Mniej więcej około 14:00. Nie widziałem dokładnie, kto to był, i nagle portfela już nie było.)*
- Polizistin:** *Gut. Ich schreibe das jetzt auf. Sie bekommen eine Bestätigung für die Versicherung und die Botschaft.*  
*(Dobrze. Już to zapisuję. Otrzyma Pan/Pani potwierdzenie dla ubezpieczenia i ambasady.)*

1. Was wurde dem Tourist gestohlen?  
\_\_\_\_\_
2. Welche Angaben braucht die Polizistin für die Anzeige?  
\_\_\_\_\_



## 6. Odpowiedz na pytania, używając słownictwa z tego rozdziału.

*Ich suche jemanden, der mir helfen kann. / Das ist der Ausweis, den ich verloren habe. / Ich möchte einen Diebstahl melden, weil mein Geldbeutel weg ist.*

1. Sie sind im Urlaub in Deutschland und Ihr Geldbeutel ist weg. Was machen Sie zuerst, und was sagen Sie bei der Polizei?  
\_\_\_\_\_
2. Sie haben Ihren Ausweis verloren und brauchen schnell neue Dokumente. Wohin gehen Sie, und welche Hilfe brauchen Sie dort?  
\_\_\_\_\_

## 7. WhatsApp

Hi Lara, ich habe ein Problem... Mein **Geldbeutel** ist weg. Ich glaube, er wurde gestern Abend am Bahnhof **gestohlen**. Mein **Ausweis** und meine Bankkarte waren drin. Ich bin total nervös.

Ich war noch nicht bei der Polizei. Ich weiß auch nicht, ob ich erst zum **Fundbüro** soll oder gleich zur Polizei. Morgen wollte ich zur deutschen **Botschaft** gehen. Kannst du mir kurz sagen, was ich jetzt machen soll?

Andrea



**Napisz odpowiednią odpowiedź:** *Geh bitte zuerst zur Polizei und melde den Diebstahl, damit du eine Anzeige bekommst. / Sperr sofort deine Karte – die Nummer ist 116 116. / Die Anzeige, die du von der Polizei bekommst, brauchst du für die Botschaft.*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Ważne czasowniki	Verlieren (zgubić)	Stehlen (kraść)
ich	Perfekt habe verloren	Perfekt habe gestohlen
du	hast verloren	hast gestohlen
er/sie/es	hat verloren	hat gestohlen
wir	haben verloren	haben gestohlen
ihr	habt verloren	habt gestohlen
sie	haben verloren	haben gestohlen